

REGLUGERÐ
um breytingu á reglugerð nr. 1200/2014
um móttöku á úrgangi og farmleifum frá skipum.

1. gr.

Í stað viðauka II, Tilkynningar um úrgang og farmleifar í skipum, kemur nýr viðauki II sem birtur er með reglugerð þessari.

2. gr.

Lagastoð og gildistaka.

Reglugerð þessi er sett með stoð í k- og l-lið 6. gr. laga nr. 33/2004 um varnir gegn mengun hafs og stranda með síðari breytingum.

Reglugerð þessi er sett til innleiðingar á tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2015/2087 frá 18. nóvember 2015 sem breytir viðauka II við tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2000/59/EB um aðstöðu í höfnum til að taka á móti úrgangi skipa og farmleifum.

Reglugerðin öðlast gildi við birtingu.

Umhverfis- og auðlindaráðuneytinu, 20. desember 2016.

F. h. r.
Hugi Ólafsson.

Helga Jónsdóttir.

VIÐAUKI II

Tilkynningar um úrgang og farmleifar í skipum.

(INFORMATION TO BE NOTIFIED BEFORE ENTRY INTO PORTS)

Viðtökuhöfn _____

(Port of destination)

1. Nafn og kallmerki skipsins og, ef við á, IMO-auðkenningarnúmer (*Name, call sign and, where appropriate IMO identification number of the ship*):
2. Fánaríki (*Flag State*):
3. Áætlaður komutími (*Estimated time of arrival, ETA*):
4. Áætlaður brottfarartími (*Estimated time of departure, ETD*):
5. Fyrri viðkomuhöfn (*Previous port of call*):
6. Næsta viðkomuhöfn (*Next port of call*):
7. Síðasta afhendingarhöfn og dagsetning afhendingar úrgangs frá skipinu (*Last port and date when ship-generated waste was delivered*):
8. Afhenda á í móttökuaðstöðu í höfn (merkið í viðeigandi reit):

Are you delivering (tick appropriate box)

allan úrganginn

(all)

hluta úrgangs

(some)

engan úrgang

(none)

(of your waste into a port reception facilities?)

9. Tegund og magn úrgangs og farmleifa, sem á að afhenda og/eða verða eftir um borð, og hundraðshluti þess magns af hámarksgeymslurými (*Type and amount of waste and residues to be delivered and/or remaining on board, and percentage of maximum storage capacity*):

Ljúkið við annan dálkinn eins og við á ef afhenda á allan úrganginn.
(*If delivering all waste, complete second column as appropriate.*)

Ljúkið við alla dálkana ef afhenda á hluta úrgangsins eða engan úrgang.
(*If delivering some or no waste, complete all the columns.*)

Tegund (Type)	Úrgangur sem afhenda á (Waste to be delivered) m ³	Hámarks- geymslurým (Maximum dedicated storage capacity) m ³	Magn úrgangs sem verður eftir um borð (Amount of waste retained on board) m ³	Höfnin þar sem afhenda á afgangsúrgang (Port at which remaining waste will be delivered)	Áætlað magn úrgangs sem verður til frá birtingu þessarar tilkynningar og þar til komið er til næstu hafnar (Estimated amount of waste to be generated between notification and next port of call) m ³	Úrgangur sem afhentur var í síðustu afhendingar- höfn sbr. lið 7 hér að framan (Waste that has been delivered at the last port of delivery identified under point 7 above) m ³
Úrgangsolía (Waste oils)						
Olíumengað kjölvatn (Oily bilge water)						
Olíuleifar (sori) (Oily residues, sludge)						
Annað (tilgreinið) (Other, specify)						
Skólp ¹ (Sewage)						
Sorp (Garbage)						
Plastefni (Plastics)						
Matarúrgangur (Food wastes)						
Úrgangur frá vistarverum (Domestic wastes, e.g. paper products, rags, glass, metal, bottles, crockery, etc.)						
Olía til matargerðar (Cooking oil)						
Brennsluaska (Incinerator ashes)						
Óvinnsluhæfur rekstrarúrgangur (Operational wastes)						
Dýrahæ (Animal carcass(es))						
Farmleifar ² (tilgreinið) ³ (Cargo residues, specify)						

<p>(1) Heimilt er að losa skólp á hafi úti í samræmi við 11. reglu í IV. viðauka við MARPOL-samninginn. Ef heimiluð losun á hafi úti er fyrirhuguð þarf ekki að fylla út samsvarandi reiti. (<i>Sewage may be discharged at sea in accordance with Regulation 11 of Marpol Annex IV. The corresponding boxes do not need to be completed if it is the intention to make an authorised discharge at sea.</i>)</p> <p>(2) Um mat getur verið að ræða. (<i>May be estimates.</i>)</p> <p>(3) Farnleifar skal tilgreina og flokka samkvæmt viðeigandi viðaukum við MARPOL-samninginn, einkum viðaukum I, II og V. (<i>Cargo residues shall be specified and categorised according to the relevant Annexes of Marpol, in particular Marpol Annexes I, II og V.</i>)</p>	
--	--

Athugasemdir (Notes):

1. Heimilt er að nota þessar upplýsingar vegna hafnarríkiseftirlits og annars eftirlits (*This information may be used for port State control and other inspection purposes.*)
2. Fylla ber út þetta eyðublað nema því aðeins að skipið falli undir undanþágu í samræmi við 9. gr. reglugerðar þessarar (*This form is to be completed unless the ship is covered by an exemption in accordance with Article 9 of Directive 2000/59/EC.*)

Undirritaður staðfestir að (*I confirm that*):

framangreindar upplýsingar eru nákvæmar og réttar og (*the above details are accurate and correct, and*)

að nægilegt sérhæft geymslurými er um borð í skipinu fyrir allan þann úrgang sem kann að verða til frá birtingu þessarar tilkynningar og þar til komið er til næstu afhendingarhafnar (*there is sufficient dedicated onboard capacity to store all waste generated between notification and the next port at which waste will be delivered.*)

Dags (*Date*):

Tími (*Time*):

Undirskrift skipstjóra (*Signature*):